



# St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | FAX: 920-435-2039 WWW.STWILLYS.ORG

## MASS SCHEDULE

### ENGLISH WEEKEND MASSES

**Saturday:** 4:30pm

**Sunday:** 7:30am, 9am, 5pm

### ENGLISH DAILY MASSES

**Mon - Fri:** 7:15am, 12:05pm

**Saturday:** 7:15am

### RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

**Mon - Fri:** 7:00 & 11:30am

**Saturday:** 7:00am

### PARISH TEAM

#### EQUIPO PASTORAL

**Rev. Andrew G. Cribben**

PASTOR

**Rev. John P. MacCarthy**

ASSOCIATE PASTOR

**Luis Sánchez**

DEACON

**Cruz Delia Hernandez**

BUSINESS MANAGER

**Sr. Justina Ortiz**

Pastoral Associate

**Sr. Justina Ortiz**

ADULT FAITH FORMATION

**FR. JOHNATHAN TURBA**

PARISH INTERN

**Susan Perrault**

ENGLISH FAITH FORMATION

**Alma Vázquez**

SPANISH FAITH FORMATION

**Griselle Montalvo**

YOUTH MINISTRY COORDINATOR

**Aidee Boesen**

ADMINISTRATIVE SUPPORT

**Miguel Sanchez**

CUSTODIAN

#### HORARIO DE MISAS

**Sábado:** 6:00pm

**Domingo:** 10:45am-Bilingüe,  
12:30pm, y 6:30pm

**Jueves:** 7:00pm

**Viernes 1º del mes:** 6:00pm

#### RECONCILIACIÓN

(CONFESSIONES)

**Sábado:** 5:30pm;

**Domingo:** 10:15-am, 12:15pm,  
6:00pm

January 7, 2018



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © royaltystockphoto/Fotolia, © Christos Georgiou/Fotolia

## The Epiphany of the Lord

Magi from the east arrived in Jerusalem, saying,  
“Where is the newborn king of the Jews?  
We saw his star at its rising and  
have come to do him homage.”

Matthew 2:1-2



Unos magos de Oriente llegaron entonces  
a Jerusalén y preguntaron:

“¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer?  
Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo”.

Mateo 2:1-2

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SUNDAY, JANUARY 7

7:30 † Jean Alice Aerts	AC
9:00 † Arleen Tweet	JM
10:45 Bilingual Mass	JM
12:30 Spanish Mass	AC
5:00 The Randerson Family	AC
6:30 Spanish Mass	JM

### MONDAY, JANUARY 8

7:15 † Tony & Vi Bangert
12:05 The Mullen Family

### TUESDAY, JANUARY 9

7:15 Herman Kortz Family
12:05 † Martha & John White

### WEDNESDAY, JANUARY 10

7:15 † Al & Ellen Witt
12:05 Our Parishioners

### THURSDAY, JANUARY 11

7:15 Our Parishioners
12:05 † Honoria Huila
7:00 Spanish Mass

### FRIDAY, JANUARY 12

7:15 Our Parishioners
12:05 Dorothy Le Cloux Family

### SATURDAY, JANUARY 13

7:15 Our Parishioners	
4:30 † Gordon & Elaine DeWane	JM
6:00 Spanish Mass	ST

### SUNDAY, JANUARY 14

7:30 † William (Bill) McKeough	JM
9:00 † Blanche Baudhuin	ST
10:45 Bilingual Mass	JM
12:30 Spanish Mass	ST
5:00 † Leo Janssen	BM
6:30 Spanish Mass	JM

## \*CALENDAR OF EVENTS\*

### Sunday, January 7 - Epiphany Sunday

9:00 RCIA Spanish Classes 213/215/216
10:00 Spanish AA Group 012
10:30 RCIA Classes 213/216

### Monday, January 8

5:00 Emaus Women Spn GS
5:30 Worship Committee Meeting 215/216
6:00 Parish Council

### Tuesday, January 9

6:00 Prayer Group Spn
-----------------------

### Wednesday, January 10

8:30 Touch Group Meeting
5:00 Classes RCIA Spn
5:45 English Faith Formation Classes

### Thursday, January 11

6:00 Spanish AA Group 012
5:00 Emmaus Women GS
7:00 Spanish Mass
7:30 English AA Group 018

### Friday, January 12

5:00 Spanish Faith Formation Classes
5:00 Golden House In-service SPN
5:00 El Viñador Spn Music Group

### Saturday, January 13

<b>9:00 New Group Meeting 018</b>
9:00 Spanish Faith Formation Classes
9:00 Golden House Presentation SPN BH
10:00 Spanish AA Group 012
10:45 Angeles de Dios Youth Group BH
11:00 Amigos de Jesus Youth Group Spn 018/MR
7:00 Prayer Group Spn

### Sunday, January 14

9:00 RCIA Spanish Classes 213/215/216
10:00 Spanish AA Group 012

## SACRAMENTAL INFORMATION

### RECONCILIATION

Mon - Fri: 7:00 and 11:30am  
Saturday: 7:00am

### BAPTISMS

Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.

### IST EUCHARIST

We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.



### MARRIAGE

Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.

### CONFIRMATION

Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.

### RCIA

Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.



**We are currently accepting your request for 2018 Mass intentions. Please come in to the parish office or call 435-2016.**

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Is 42:1-4, 6-7 or Is 55:1-11 or Acts 10:34-38 or 1 Jn 5:1-9; Ps 29:1-4, 3, 9-10 or Is 12:2-3, 4bcd-6; Mk 1:7-11
Tuesday:	1 Sm 1:9-20 or 1 Sm 1:1-8 and 1 Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Mk 1:21-28 or Mk 1:14-20 and Mk 1:21-28
Wednesday:	1 Sm 3:1-10, 19-20; Ps 40:2, 5, 7-10; Mk 1:29-39
Thursday:	1 Sm 4:1-11; Ps 44:10-11, 14-15, 24-25; Mk 1:40-45
Friday:	1 Sm 8:4-7, 10-22a; Ps 89:16-19; Mk 2:1-12
Saturday:	1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Ps 21:2-7; Mk 2:13-17
Sunday:	1 Sm 3:3b-10, 19; Ps 40:2, 4, 7-10; 1 Cor 6:13c-15a, 17-20; Jn 1:35-42

### Important Numbers:

Green Bay Diocese	- (920) 437-7531
Catholic Charities	- (920) 272-8234
English AA Group	- (920) 366-4880





**From the Pastor:**

*Once again, I wish you all a Happy New Year! And, of course, a most blessed Feast of the Epiphany of our Lord!*

*If you had any gifts that you had not had a chance to offer to a friend or loved one*

during the Christmas Season, this weekend is a great opportunity to do so.

Additionally, if you have not completed the charitable giving you had planned, beyond the parish, perhaps you will consider a gift to "Food for the Poor, Inc." We have hosted this charitable organization in the past and many of you found the preaching and message very helpful and stimulating.

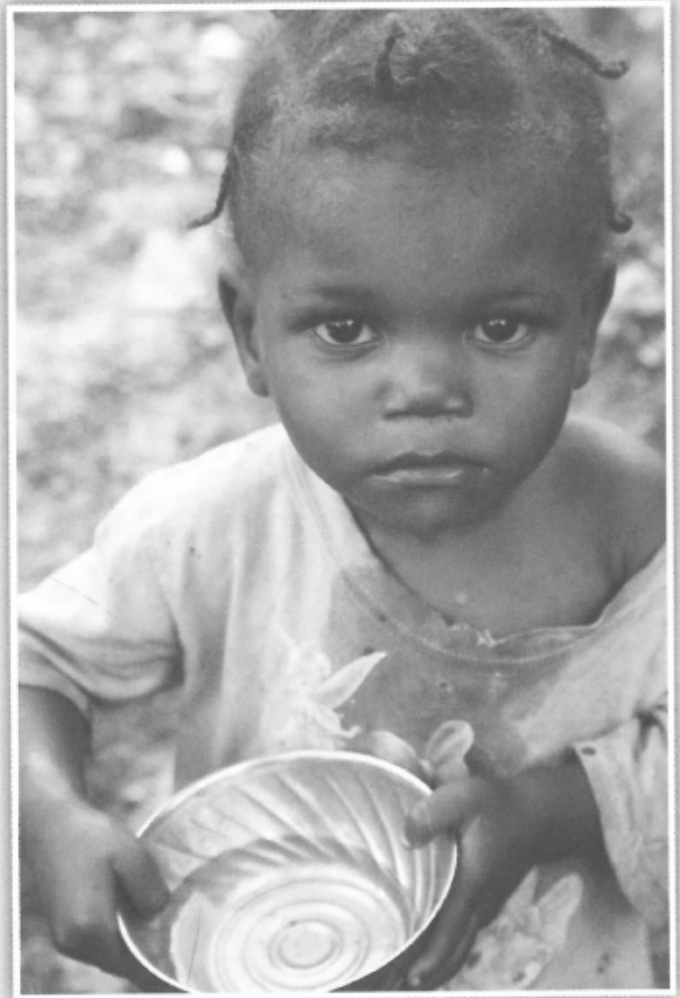
This year, Fr. Stephen Toth of the Diocese of Newark, New Jersey, will be here the weekend of January 13-14 in order to offer a message that sheds light on Gospel ministry to the hungry. Matthew 25 (when I was hungry you gave me to eat...) is the inspiration for their work. The opportunity to listen to their message again may help you to make a decision about how to help the poor in other countries. They primarily serve the poor in Central and South America.

"Food For The Poor (FFP) raises funds and provides direct relief assistance to the poor, sometimes by purchasing specifically requested materials and distributing them through the churches and charity organizations already operating in areas of need. Since it's founding [in 1982], FFP has distributed more than 63,000 tractor-trailer loads of aid to the poor. [They] have also built more than 84,000 housing units for people desperately in need of adequate shelter, and completed more than 1,475 water projects that provide lifesaving water and sanitation to hundreds of thousands of people in need," (from Charity Navigator website).

*May your New Year be marked by recognition of the poor around you and by your generosity!*

**Peace, Fr. Andy**

# Food For The Poor & YOU



**FOOD FOR THE POOR, INC.**

*Saving Lives... Transforming Communities... Renewing Hope*

## Attention: Lost and Found!!!

If you have lost something come to the parish office and we can tell you if we have it. We currently have items like gloves, glasses, a watch, bible, prayer book and other items that have been found. Items not claimed by the end of Sept. will be recycled or donated. Thank you.

# SAVE THE DATE



## Respect Life Mass

**"BE NOT AFRAID"**

**TUESDAY, JANUARY 16, 2018**  
**ST. PIUS X, APPLETON @ 6:00 PM**

"ONE OF THE PRIORITIES FOR THE CHURCH IS THE GREAT NEED TO REALIZE THE VALUE AND THE DIGNITY OF ALL HUMAN LIFE FROM THE FIRST MOMENT OF CONCEPTION TO ITS NATURAL END."  
 - Bishop David L. Ricken, *Parishes: Called to be Holy, Fully Engaged, Fully Alive*



**ADDITIONAL INFORMATION WILL BE FORTHCOMING**  
 Office of Marriage, Family Life, & Pro-Life | (920) 272-8315



Every Friday immediately after the noon Mass Devotion to Our Lady of Sorrows with Eucharistic Exposition and Benediction.

### Stress in Your Marriage?

Retrouvaille is a program for married couples who feel disillusioned, frustrated or angry in their marriages. Most want to make a change, but they don't know where to start. Perhaps you have a friend or family member in this situation?

This program has helped thousands of couples experiencing difficulties in their marriage. For confidential information about, or to register for the program beginning with a weekend retreat in the Green Bay area, at the St. Norbert's Abbey in De Pere March 2-4, 2018, call (414) 502-7685, email: [lakeshore@retrouvaille.org](mailto:lakeshore@retrouvaille.org) or visit our website at <http://www.HelpOurMarriage.com>

### WEEKLY STAFF MEETING

The employees of St. Willebrord hold our weekly staff meeting every Monday from 10am - 12pm, so no one is available to answer phones or the door. Please refrain from calling or coming during that time. Thank you.

**PLEASE HELP SUPPORT OUR ADVERTISERS AT THE BACK OF OUR BULLETIN. THE REVENUE FROM THEIR ADS HELPS TO MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE.**



**GoldenHouse™** Domestic Violence knows no boundaries and can touch any race, career field, economic status, young or old. Golden House provides supportive services to adults and children affected by domestic abuse, including: -Safety Planning, Individual and group advocacy, Emergency Shelter, Resource direction and connection, Legal advocacy, and community awareness/prevention. Hope is near and the healing process begins here at Golden House! Please call for more info. (920) 432-4244.

## Pants for Kids

The social Concerns Committee helps schools with their need for boys and girls pants. Kids sometimes have accidents and need clean pants to continue their day.

**Sizes; 4T to 12 long pants Elastic waist is good for more than one size but all waist types are good. Pants can be new or gently used.**

Please put the pants in the box in the hallway across from the Gathering Space.

The collection will be all of January



The kids thank you.  
 The Social Concerns Committee Thanks you.



### Parish Stewardship

<b>December 24, 2017</b> contributions.....	\$20,341
Weekly budget.....	\$ 9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$ 10,791
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$ 49

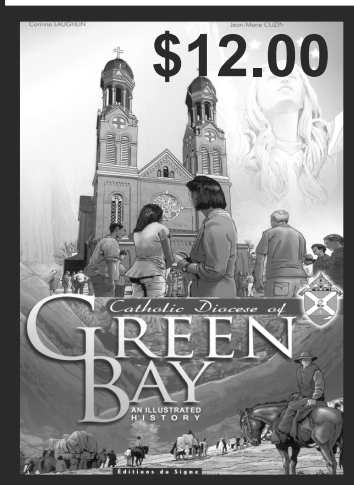
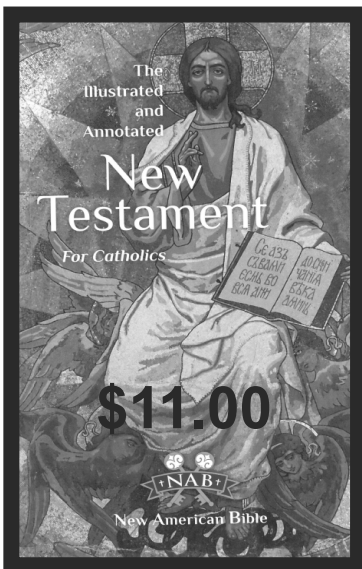
***Thank you for your Donations.***



### Parish Stewardship

<b>December 31, 2017</b> contributions.....	\$11,573
Weekly budget.....	\$ 9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$ 2,023
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$ 2,072

***Thank you for your Donations.***

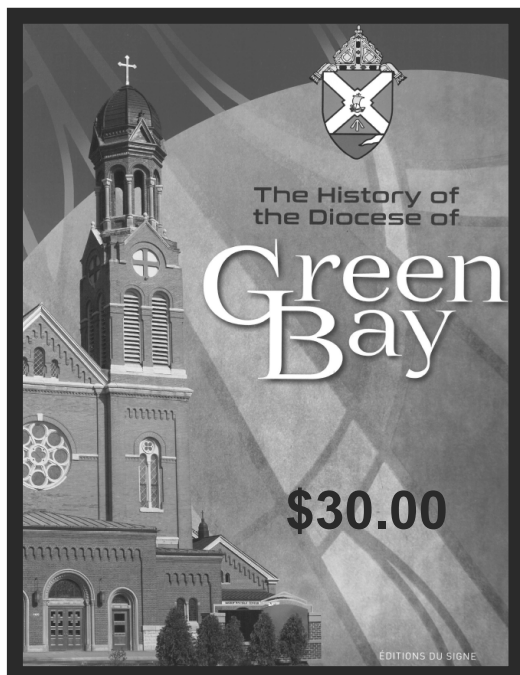


## 150th Anniversary of the Founding of Diocese

Diocesan history books for sale.  
Coffee table style, hard cover books  
with Diocesan history and parish  
histories - \$30.00

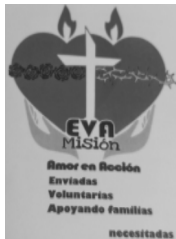
Soft Cover Illustrated Books of  
Diocesan History - \$12.00

New Testament Soft Cover Books  
for Catholics - \$11.00



## E.V.A. Mission

(E.V.A. : Sent volunteers who are supporting families)  
We invite you to visit [www.evamission.org](http://www.evamission.org) to learn more  
about how we are helping families in the community  
through your generous donations of clothing, furniture,  
housewares, etc. Read the stories of how the mission  
started and individuals we have helped. Thank you also  
for your generosity of prayers, volunteerism and care for  
all of God's children.



Get in touch!

EvaMissionInc@gmail.com  
(920) 366-5745 Genaro  
(helps with donation pickups)  
(920) 366-0081 Elizabeth  
(920) 680-4658 Monica (English)  
(920) 544-7654 Claudia (English & Spanish)  
(920) 393-0242 Rosario (Spanish)

Parish member Bob Nooker, along with  
several other deacons of our Diocese will  
travel to the Diocesan Mission in Elias  
Pina, Dominican Republic to build a chapel.

The trip is scheduled for  
**January 21-Feb 2 2018.**

Funds are needed to cover costs for  
supplies for the build. Please consider a  
donation. Checks should be made out to  
"St. Philip the Apostle Church". PLEASE  
WRITE "DR MISSION" in the Memo. Thank  
you in advance for your generosity.



Some people have  
enquired about subscribing to  
receive the bulleting right in  
your email... Here is the link  
to it...

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>  
Search under Green Bay, WI and St. Willebrord  
comes right up. Click on the green Arrows and it  
will open up the sign up form. Please call the office  
with any questions 435-2016.

## Christmas Flowers in Memory of... Nochebuenas en Memoria de...

Robert (Mac) & Steve McCormick  
Peter & Mary Matchefts  
Joel Guay

Deceased Members of the Cervantes  
and Reinhard/Stencil Families  
Jerry & Gertrude LeGros Family



## CALENDARIO DE EVENTOS

### **Domingo, 7 de Enero**

9:00 Clases de RICA  
10:00 Grupo de AA 012

### **Lunes, 8 de Enero**

5:00 Mujeres de Emaus GS  
5:30 Worship Committee Meeting  
6:00 Junta del Concilio Parroquial

### **Martes, 9 de Enero**

6:00 Grupo de Oracion

### **Miércoles, 10 de Enero**

8:30 Touch Group Meeting  
5:00 Clases de RICA GS  
5:30 Amigos de Jesus HR  
5:45 Clases de Formación en la Fe Ingles

### **Jueves, 11 de Enero**

5:00 Emmaus Women GS  
6:00 Grupo de AA 012  
7:00 Misa  
7:30 Grupo de AA en Ingles

### **Viernes, 12 de Enero**

5:00 Clases de Formación en la Fe  
5:00 Presentación de Golden House BH  
5:00 El Viñador MR

### **Sábado, 13 de Enero**

**9:00 Junta del Nuevo Grupo 018**  
9:00 Clases de Formación en la Fe  
9:00 Presentación de Golden House BH  
10:00 Grupo de AA  
10:45 Ángeles de Dios BH  
11:00 Amigos de Jesús 018/MR  
7:00 Grupo de Oración

### **Domingo, 14 de Enero**

9:00 Clases de RICA  
10:00 Grupo de AA 012

## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** Is 42:1-4, 6-7 o Is 55:1-11;  
Sal 29 (28):1-4, 3, 9-10;  
o Is 12:2-3, 4bcd-6; Hch 10:34-38 o  
1 Jn 5:1-9; Mc 1:7-11

**Martes:** 1 Sm 1:9-20 o 1 Sm 1:1-8 y 1  
Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd;  
Mc 1:21-28 o Mc 1:14-20 y Mc 1:21-28

**Miércoles:** 1 Sm 3:1-10, 19-20; Sal 40 (39):2, 5,  
7-10; Mc 1:29-39

**Jueves:** 1 Sm 4:1-11; Sal 44 (43):10-11, 14-15,  
24-25; Mc 1:40-45

**Viernes:** 1 Sm 8:4-7, 10-22a; Sal 89 (88):16-19;  
Mc 2:1-12

**Sábado:** 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a;  
Sal 21 (20):2-7; Mc 2:13-17

**Domingo:** 1 Sm 3:3b-10, 19; Sal 40 (39):2, 4, 7-10;  
1 Cor 6:13c-15a, 17-20; Jn 1:35-42

## Números telefónicos Importante

### **ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS**

Grupo Central de Green Bay - en el centro  
Comunitario. **Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a  
las 10:00am.** Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

**CASA ALBA MELANIE - 445-0104**

**EVA MISIÓN - 393-0242/437-3107**

**NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES**

**MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE  
SERVICIOS PERSONALES**

**DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531**

**CARIDADES CATÓLICAS 272-8234**



### **RECORDATORIO IMPORTANTE!**

Las misas para **QUINCE AÑOS**  
deben ser apartadas con  
**6 MESES DE ANTICIPACIÓN.**

**ANTES** que todo hablen con el Padre Andy  
para que reserven y confirmen la fecha de la  
misa.

También se les pide que para **PRESEN-  
TACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para  
hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN  
MES ANTES** de la celebración.



**TIENEN BANDERAS DESGASTADAS O QUE YA  
NO USAN?** Solo tráiganlas a la oficina  
parroquial y nosotros nos aseguraremos de  
que debida y respetuosamente se les de  
un buen uso o que las jubilen apropiada-mente.

Larry Heyrman, parroquiano de St. Willebrord, esta  
dispuesto a encargarse de esto. Gracias Larry!

### Números de Teléfono y Nuevo Domicilio.

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le  
pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Si tiene  
nuevos miembros en su familia déjenos saber. Gracias.

### INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

#### **CONFESIONES**

Sábado: 5:30pm  
Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

#### **BAUTISMOS**

Se celebran mensualmente (excepto  
durante Cuaresma y Adviento) en  
una liturgia de fin de semana. Por  
favor haga arreglos 2 meses antes  
del Bautismo.

#### **1ª EUCARISTIA**

Ofrecemos clases continuas de  
formación de fe para niños de 4 a 11  
años. Las registraciones empiezan el  
1ro de Marzo.



#### **MATRIMONIO**

Póngase en contacto con el P. Andy  
no menos de 6 meses antes de la  
fecha deseada.

#### **CONFIRMACIÓN**

La confirmación se celebra en la  
primavera del primer año de  
secundaria, después de la  
preparación apropiada en nuestro  
programa de Formación de Fe.

#### **RICA**

Los candidatos adultos para la  
membresía plena en la comunidad  
cristiana católica romana se  
preparan a través del proceso RCIA,  
y se reciben en la Vigilia de Pascua.



**Mensaje de Nuestro Párroco:**

*Una vez más, ¡les deseo a todos un Feliz Año Nuevo! ¡Y, por supuesto, una muy bendecida Fiesta de la Epifanía de nuestro Señor! Si tenía algún regalo que no había tenido la*

*oportunidad de ofrecer a un amigo o ser querido durante la temporada de Navidad, este fin de semana es la oportunidad perfecta para hacerlo.*

Además, si no ha completado las donaciones de caridad que había planeado, más allá de la parroquia, tal vez puede considerar dar un regalo a "Food for the Poor, Inc.". Hemos apoyado a esta organización caritativa en el pasado y muchos de ustedes se sintieron inspirados por el mensaje que se predico y les fue muy útil.

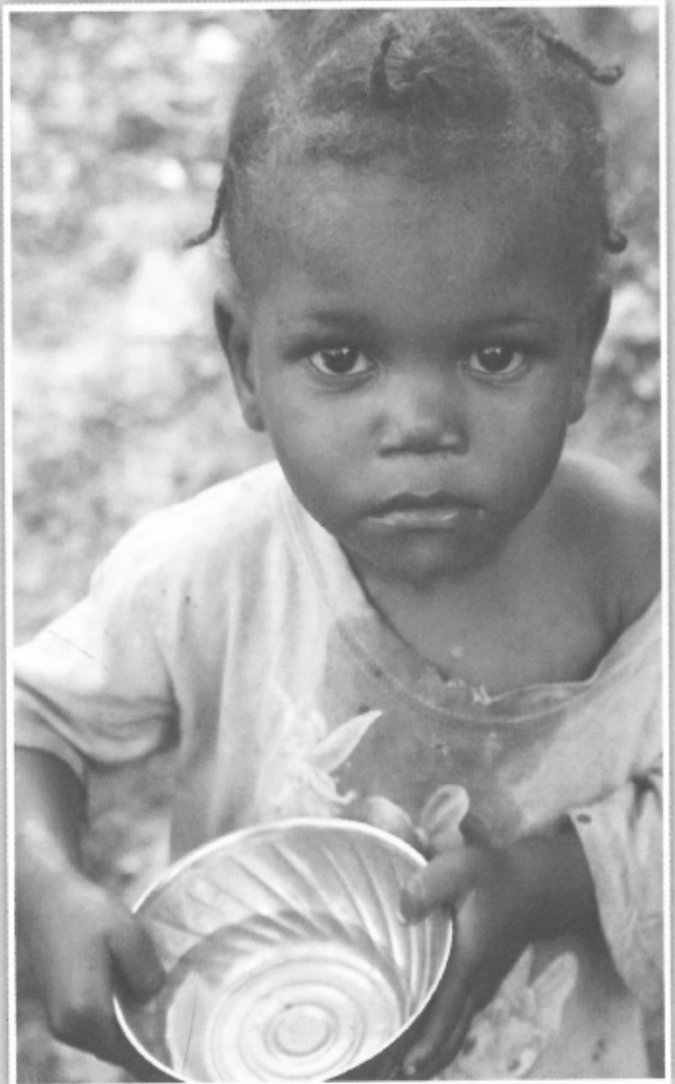
Este año, el P. Stephen Toth de la Diócesis de Newark, New Jersey, estará aquí el fin de semana del 13 al 14 de enero para ofrecer un mensaje sobre el ministerio del Evangelio para los que no tienen que comer. Mateo 25 (cuando tuve hambre me diste de comer ...) es la inspiración de su trabajo. La oportunidad de escuchar su mensaje nuevamente puede ayudarlos a tomar una decisión sobre cómo ayudar a los pobres en otros países. Principalmente sirven a los pobres en América Central y del Sur.

"Food For The Poor (FFP)" recauda fondos y proporciona asistencia de emergencia directa a los pobres, a veces comprando materiales específicamente solicitados y distribuyéndolos a través de las iglesias y organizaciones de caridad que ya están establecidas en áreas con necesidad. Desde su fundación [en 1982], FFP ha distribuido más de 63,000 cajas de tractor-remolque de ayuda a los pobres. [Ellos] también han construido más de 84,000 unidades que sirven de vivienda para personas desesperadamente necesitadas de vivienda adecuada, y han completado más de 1,475 proyectos de agua que proporcionan agua potable para salvar vidas y saneamiento a cientos de miles de personas necesitadas" (Pagina web de Charity Navigator).

*Que su Año Nuevo esté marcado con su ireconocimiento de los pobres que lo rodean y de tu propia generosidad!*

**Paz Fr. Andy**

# Food For The Poor & YOU



**FOOD FOR THE POOR, INC.**

*Saving Lives... Transforming Communities... Renewing Hope*

**Grupo de Jóvenes Cristo Vivo**



¿Eres un joven de 15 años o mas?  
¿Te gustaría ser parte de un donde aprenderás sobre el amor, fe, y liderazgo? Llama a Griselle Montalvo al 920-435-2016 para mas detalles.

# RETIRO DE EMAÚS

## PARA MUJERES

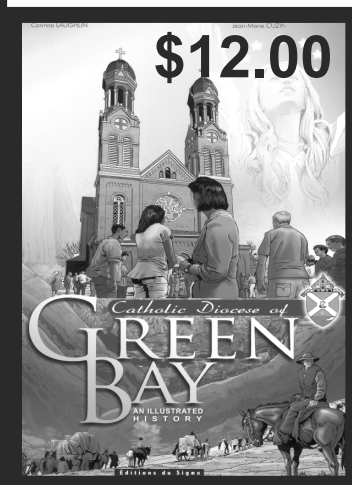
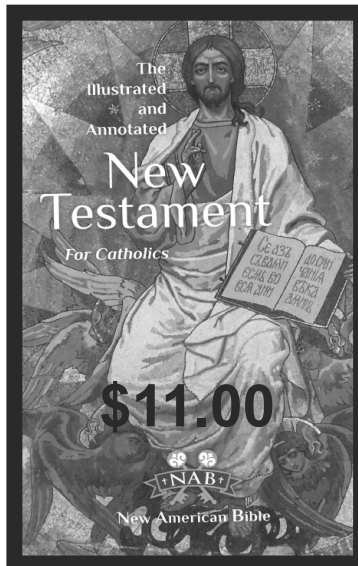
CUANDO: 23, 24 Y 25 DE FEBRERO

LUGAR: ST. NORBERT ABBEY

COSTO: \$95.00 (Incluye hospedaje y todas las comida)



Para más Información: María Soto  
857-6694, María Gonzalez 327-3611,  
Irene Curiel 371-4508



### 150th Aniversario

#### De la fundación de la Diócesis

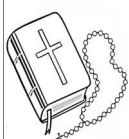
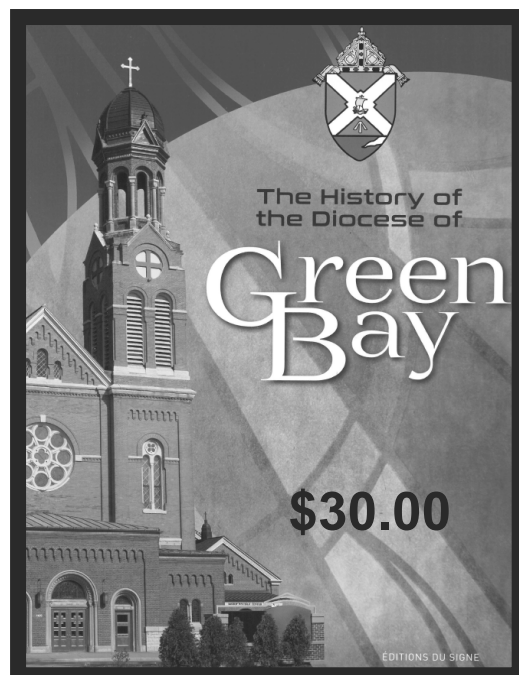
La historia de la Diócesis en venta.

Este libro de cubierta gruesa tiene la historia de la Diócesis y también historias de Iglesias - \$30.00

Libro de cubierta blandita esta ilustrado si quiere compartir con sus pequeños - \$12.00

Libros con cubierta blanda del Nuevo Testamento - \$11.00

*(Todos los libros son en Ingles)*



#### Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.

### RECORDATORIOS MUY IMPORTANTES!!!

Se les recuerda que las misas para **QUINCE AÑOS** deben ser apartadas con al menos **6 MESES DE ANTICIPACIÓN**.

También les pedimos que **PRIMERO** que nada hablen con Padre Andy para que reserven y confirmen la fecha de la misa, **ANTES** de que hagan su reservación para el salón de fiestas.

Igualmente se les pide que para **PRESENTACIONES DE TRES AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN MES ANTES** de la celebración. Gracias.



# Pantalones para Niños

El Comité de Asuntos Humanos ayuda a las escuelas con la necesidad de tener pantalones extras para niños y niñas. Los niños a veces tienen accidentes y necesitan un pantalón limpio para continuar su día en la escuela.



**Tallas; 4T a 12; Pantalones largos y con cintura elástica son ideales para usarlos en diferentes tipos de cintura. Pero todos los pantalones nuevos o semi-usados pueden ser usados por los niños.**

Por favor ponga los pantalones en la caja que se encuentra en el pasillo junto a la caja de madera. Todo el mes de Enero se estarán colectando pantalones para los niños.



Los Niños le dan las gracias al igual que el Comité de Asuntos Humanos



## CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de **Diciembre 24, 2017**.....\$20,341  
 Presupuesto semanal.....\$ 9,550  
 Semanal Sobrante/(Faltante).....\$10,791  
 Sobrante/(Faltante).....\$ 49

*Este año pudimos ayudar a 54 familias y 155 niños tendrán una feliz Navidad gracias al Árbol de Obsequios.*

**¡Muchas Gracias por su apoyo!**



## CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de **Diciembre 31, 2017**.....\$11,573  
 Presupuesto semanal.....\$ 9,550  
 Semanal Sobrante/(Faltante).....\$ 2,023  
 Sobrante/(Faltante).....\$ 2,072

**¡Muchas Gracias por su apoyo!**



GoldenHouse™

**Golden House** brinda servicios de apoyo a adultos y niños afectados por abuso doméstico. Por favor llame para más información al (920) 432-4244 y pregunte por Belinda ella habla español. Están Localizados en: 1120 University Ave. en Green Bay, WI.



Casa ALBA Melanie

En Casa ALBA Melanie hay voluntarios que le pueden ayudar a llenar documentos de emergencia.

**Llamen para mas información al 445-0104.  
Lunes - Viernes 10 am - 4pm**

## E.V.A. Misión

Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **Jueves a Sábado 8:00 am a 4:00 pm** 1526 N. Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-371-7450. Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias.



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.

## REUNIÓN DE EMPLEADOS

Los **lunes de 10am - 12pm**, se lleva a cabo la reunión semanal de empleados. La oficina parroquial esta cerrada durante estas horas y por lo tanto no hay quien conteste teléfonos o abra puertas. Gracias.

Por favor apoyen a nuestros patrocinadores de la parte de atrás del boletín. Las ganancias por sus anuncios ayudan a hacer posible nuestro boletín.

## Fechas de Bautismos - 2018

*FEBRERO, 03	SÁBADO	*JULIO, 15	DOMINGO
*ABRIL, 14	SÁBADO	*JULIO, 29	DOMINGO
*ABRIL, 29	DOMINGO	*AGOSTO, 04	SÁBADO
*MAYO, 05	SÁBADO	*AGOSTO, 12	DOMINGO
*MAYO, 27	DOMINGO	*SEPTIEMBRE, 01	SÁBADO
*JUNIO, 24	DOMINGO	*SEPTIEMBRE, 16	DOMINGO
*JUNIO, 30	SÁBADO	*OCTUBRE, 06	SÁBADO
		*OCTUBRE 14	DOMINGO

**Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.**



Law Firm of  
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.  
Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

**McCormick**  
assisted living  
A Catholic  
Senior Living Residence  
212 Iroquois Ave  
(920) 437-0883

**Newcomer**  
Funeral Home

Helping families  
save thousands  
Ayudar a las familias  
ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

**Mike's**  
SERVICE CENTER

WWW.MIKESERVICEGREENBAY.COM  
1698 Main Street Phone: (920) 468-7522  
Green Bay, WI 54302 Fax: (920) 468-7684

**Broadway**  
AUTOMOTIVE  
Better!

**CINDY VANEFFEN**  
REALTOR

"My passion is helping  
others achieve their real  
estate dreams!"



Church Member

web  
www.cindyvaneffen.com  
email  
cindyvaneffen@kw.com  
direct  
920.606.3023



1674 Eisenhower Rd., De Pere, WI 54115



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

**Catholic Cruises and Tours**

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785

CST 2117990-70  
www.CatholicCruisesAndTours.com

**Remedy**  
intelligent staffing

Packaging, Production  
Leads, Warehouse &  
Assembly Positions

Available throughout Green Bay  
and the surrounding area.

To apply or view the  
opportunities, please visit:  
www.remdestaffing.com or  
contact us at 920-499-5900

Packaging, Producción de  
Plomos, Almacenes y  
Montajes de Posiciones

Disponibles en toda la bahía  
verde y alrededores. Para  
aplicar o ver las oportunidades,  
por favor visite:

www.remdestaffing.com o  
contáctenos a 920-499-5900

**BLINDAUER'S**

Sheet Metal - Roofing  
Dean Englebert

1227 S. Broadway 437-1332

**ONE PARISH**

Download Our Free App or Visit  
MY.ONEPARISH.COM

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



**LEGACY**  
FUNERAL CHAPEL

838 South Fisk Street  
Green Bay, Wisconsin 54304

JAMES A. BEATON  
920.498.1118

james@legacygatheringcenter.com  
www.LegacyGatheringCenter.com

"Because Trust is Important"  
"Porque la confianza es importante"



From the WLP Vault  
comes the Bible Story of Christmas  
featuring 8 Classic Christmas Carols  
and a reading of the Gospel of  
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!  
Also available on vinyl.



Photo Courtesy of  
Bing Crosby Enterprises

800-566-6150

Visit [WLPmusic.com](http://WLPmusic.com) to purchase your copy - CD \$10.00



THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY  
Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932

COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO  
Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

**EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)**

Bellin Health has multiple openings for EVS Team  
Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week,  
Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view  
qualifications and experience required, please view online at:  
[www.bellin.org/bellin-careers](http://www.bellin.org/bellin-careers) • EOE • Tobacco Free Environment



**MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)**

Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de  
EVS (La Limpieza.) Trabjará de 8 a 40 horas/por semana.  
Turnos de Dia y Noche, con cualquier otro fin de semana  
Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria,  
visite el internet a: [www.bellin.org/bellin-careers](http://www.bellin.org/bellin-careers)  
Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco

**Allouez Catholic Cemetery  
& Chapel Mausoleum**

Pre-Planning:  
Save Your Family  
From Difficult  
Decisions in the Future



ALL CHRISTIAN  
FAITHS WELCOME

432-7585  
2121 Riverside Dr., Green Bay

**WHY ADVERTISE  
IN YOUR LOCAL  
CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one  
church bulletin home every Sunday.  
**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising  
in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between  
businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.  
**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically  
because they are advertising in the church bulletin.  
**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire  
week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
Call us at **1-800-621-5197** Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**LAMERS**  
The Passenger Professionals

Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches  
Mini-Coach® & School Buses • Trolleys  
One-Day & Multi-Day Tours  
Ask for a FREE Tour Catalog  
496-3600 • [www.golamers.com](http://www.golamers.com)